

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PAMPLONA

Un mes . . . 1'25 pesetas
 Tres meses . . . 3 50
 Seis meses . . . 6 75
 Doce meses . . . 12 50

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas
 Doce meses . . . 25

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7 50
 Nueve meses . . . 12
 Doce meses . . . 14

EXTRANJERO

Tres meses . . . 11 75 pesetas
 Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 19 de Agosto de 1897.

EL CUARTO CURSO EN LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS DE NAVARRA.

Quando hace unos siete meses se trataba de organizar las Escuelas Normales, la Dirección general de Instrucción pública pasó una comunicación a la Corporación provincial de Navarra preguntando si deseaba suprimir alguna de las Escuelas Normales de Navarra, y en caso negativo si estaba dispuesta a sufragar los nuevos gastos que se originarían de implantarse las reformas.

Nuestra Diputación, que siempre ha mirado con predilección cuanto a propagar la cultura del país se refiere, contestó sin vacilar que deseaba continuar sosteniendo las dos Escuelas Normales y que si las reformas habían de exigir nuevos sacrificios pecuniarios, se los impondría gustosamente siempre que redundaran en beneficio de los hijos de este hidalgo y noble solar.

Las reformas a que se refería la comunicación de la Dirección general no se han llevado a cabo ni creemos que se realizarán, pues tenemos entendido que el proyecto ha fracasado; y como recordamos que nuestra Corporación provincial al acariciar la idea de establecer el cuarto curso en las Normales de Navarra, no lo puso en práctica por esperar las tan careadas reformas, opinamos que ha llegado la hora de que prospere pensamiento tan bello y acertado, estableciendo el cuarto curso solamente en la Escuela Normal de Maestras de Pamplona.

Puesto el asunto en el camino de la práctica no han de ser cuantiosos los desembolsos que han de hacerse; y si esta determinación ha de significar para Navarra un gran adelanto, un importante medio de propagar la cultura y un elemento indispensable para facilitar la instrucción de la mujer y para darle una hermosa y productiva carrera.

Hace más falta el cuarto curso en la Escuela Normal de Maestras de Navarra que en la de Maestros porque a ésta acuden muy pocos alumnos, se vé casi desierta.

Hace algunos años que el número de los que se matriculan no asciende a 30.

En cambio las familias tienen decidido empeño en la capital y en la provincia en dar a las jóvenes el título de profesoras de instrucción primaria; y no lo hacen muchas con el propósito de que sus hijas desempeñen una escuela en una arrinconada aldea, sino con el fin de dotarlas de conocimientos que además de facilitarlas ilustración nada vulgar, las ase-

guran, en caso de necesidad, un positivo medio de vida. Esta previsión de las familias y la afición que hay entre las jóvenes navarras al estudio, aumentan diariamente el número de las que cursan las asignaturas de la noble profesión de maestras y hacen muy aceptable el negocio de los centros que se dedican a la enseñanza del grado normal. Queremos decir que la carrera de profesora de primera enseñanza normal exige hoy muchos sacrificios, gastos considerables que se ahorrarían en el momento en que se estableciese el cuarto curso en la Escuela Normal de Maestras de Navarra, así como se ahorrarían también los dispendios que cuesta el enviar a las jóvenes a cursar en Madrid, ó en Barcelona.

Mirada la cuestión desde otro punto de vista, á Pamplona conviene mucho contar con el curso del grado Normal cuyo establecimiento facilitará a la población nuevos medios de vida porque se crearán intereses que significarán para la población, para sus industrias, ingresos de importancia lo que gasten las jóvenes alumnas que vengan de otras provincias, (muchas de aquéllas) con sus familias, á residir aquí mientras duran los estudios.

No tenemos asegurar, por otra parte, que siendo condición de preferencia en los concursos la superioridad del título, obtendrían el de Normal cuantas alumnas ingresarán en la Escuela de Maestras de Navarra.

Queda expuesta nuestra modesta opinión. De nuestra Excm. Diputación depende ahora la favorable resolución de este asunto que no debe abandonarse por lo mucho que á Navarra interesa.

MODAS

Principio hoy por los *deshabillés*.

Un distinguido modelo firmado por el modisto Félix de París, queda descrito en esta forma:

Falda compuesta de un ancho delantero y cuatro paños ligeramente negados de linón verde agua, sembrado de florecitas de tonos rosa y malva. De los dos volantes rizados que guarnecen el borde inferior, el primero es de linón malva y el segundo de linón rosa, sirviéndoles de cabeza tres terciopelitos negros cosidos á modo de cenefas. *Matines* entallado en la espalda, con delanteros rectos cerrados por medio de broches interiores. Su gracioso adorno consiste en una doble cascada de linón, de tonos rosa y malva, que parte del escote, y un ancho cuello plegado, de linón rosa, bordeado de un ancho volante de linón malva y realizado por tres terciopelitos negros. Las mangas son semi-largas, terminando con anchos vuellitos de linón rizado.

Pasemos ahora á los cuerpos de los trajes de vestir á los que la Moda ha bautizado con razón con el nombre de cuerpos fantasía.

Ahí va un bello modelo. Faja francesa color amarillento. Espalda y delanteros terminan en la misma línea de la cintura, y están adornados con anchas cenefas de piel de seda, gris perla, unidas á unas originales hombreras que ocultan las pegaduras de las mangas. Hombreras y cenefas se

guarnecen en los contornos con estrechas cenefas de encaje blanco. Complemento de este cuerpo es una camiseta de gasa blanca, fruncida, sobre un viso de seda amaranto, y rayada por cenefas de terciopelo negro. Cuello de piel de seda gris perla realizado por cenefas de terciopelo negro.

Los bellísimos modelos uno de traje de campo y el otro de paseo.

De campo.—Chaqueta blusa de piqué color crema, con solapas estrechas bordadas, que descienden hasta la cintura. Correas en los hombros, bordadas de negro. Cuello vuelto. Mangas con puños abarquillados. Aldetas recortadas en puntas de almenas. Cinturón de piel blanca. Falda lisa de piqué crema. Sombrero redondo de cañamazo de paja, adornado con un torzal de tafetan cubierto de tul y un penacho de plumas.

De paseo.—Se hace este traje de lino liso crudo. Cuerpo-blusa con canesú cuadrado, dispuesto en plieguecitos y ribeteado de una puntilla. Un cuadro de guipur va puesto alrededor del cuello, que es de tafetan turquí plegado, y otros cuadros de guipur forman las hombreras. El delantero de la blusa va bordado de aplicaciones de guipur muy fino, rodeadas de plieguecitos y entredoses. Mangas bullonadas con un ahuecado en el alto. La falda es de lino liso, y va adornada en la parte inferior con lazos y guirnaldas de aplicaciones de guipur.—*Togas* de paja, adornada con plumas negras.

Las corbatas de muselina de seda y encaje están en todo su apogeo. Los modelos son muchísimos y no es posible describirlos, se deben en su mayoría al ca. rícho, resultando más ó menos elegantes segun el gusto de las que las confeccionan.

Como adornos nuevos y elegantes citaré los lazos formados por entredoses que se aplican sobre los cuerpos y faldas y las flores de encaje blanco ó negro aplicadas sobre los fondos que forman dibujos y cenefas. Estas flores no están recortadas en pedazos de encaje, sino fabricadas expresamente para el objeto, dominando entre ellas las orisematias, las ascenas, los lirios, las flores de lis y las petunias.

Ropa interior.

Camisa de dormir.—Canesú plegado y entredos bordado en medio con chorrera plegada de nanuc. Cuello recto guarnecido de un plegado, y manga fruncida terminada en un volante plegado.

Camisa de vestir.—Escote cuadrado, ribeteado de un entredós bordado y de un tableado de nanuco Grupo de pliegues en el pecho. Manga hecha de un tableadito.

Pantalón.—Forma lisa. Volante fruncido, rodeado de un entredós bordado, y volante de nanuco plegado. Puntilla, por la cual se pasa una cinta que se anuda en el lado.

Por el arreglo, ELOISA DE BARAÑAIN.

Ha fallecido:
En Aolz, doña Sebastiana Nagore y Huarte.
R. I. P.

Las carreras

No sólo á España aflige la peste del excesivo elemento letrado, y su consecuencia obligada que es la empleomanía, ó sea el disimulado socialismo de Estado, en cuya virtud el Tesoro nacional tiene que sustentar á muchedumbre de doctores, licenciados y bachilleres para no ver el tristísimo espectáculo de su muerte por inanición.

—No quiero—dijo riendo.
—Es preciso. Ahora eres mío, y debes obedecerme. Vamos á ver: decídmelo en seguida, señor mío.
Y Lutrell repitió aquellas palabras, jurando además que el tiempo le probaría cuán feliz era sintiéndose dueño y señor de la que tanto amara.
Pasado el tiempo del luto que Manolita llevaba para su abuelo, se casaron, instalaron en Herst Royal y vivieron felices.

FIN DE LA NOVELA.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 139

MANOLITA

ahora que por una casualidad inesperada nos favorece la fortuna, estás como si os hubiese ocurrido una desgracia. ¿Por qué no habías de ser feliz con lo que me sucede, como lo soy yo?

—No habléis así, Manolita—dijo Lutrell dando un gemido.—Bien sabéis que entre nosotros ha concluido todo: vos misma rompisteis nuestro compromiso la última vez que nos vimos en Londres. ¿Cómo queréis que permita ahora que desahaga lo hecho entonces? No, no; ahora ya no soy vuestro igual... es preciso que me olvidéis...

—¿De modo que me condenáis á que me quede soltera? Pues no me parece bien.

—Pensad en lo que diría la gente.

—¿Quien piensa en el que dirán? Además, ¿quién eran públicos nuestros amores?

—También lo era que hablamos reñido.

—Pero nos encontramos en Londres, y allí no os avergonzastéis de la pobre cantante.

—¡Yo avergonzarme de vos!

—¿Teddy, una vez quisisteis romper—dijo sonriendo la joven,—y yo quisiera hacer lo mismo en otra ocasión. De modo que estamos en paz, y ahora podemos empezar de nuevo.

—Pensad en lo que dirán nuestros amigos—objetó Tedcastle, que ya no sabía qué argüir y viendo que iba perdiendo terreno á pesar de obstinarse todavía.

—Sí; yo lo pienso, y sé que opinarán todos igual que yo.

Y acercándose á él con lágrimas en los ojos, le miró tímidamente y echó la cabeza en su hombro.

—Mirad; yo soy quien os pide la mano de esposo; yo os suplico que me aceptéis... si despues de esto me rechazáis, me moriré de vergüenza. ¿Por qué calláis Teddy?... Vamos, decid: Manolita; me caso contigo; decidlo pronto.

—¡Oh, Manolita!—respondió el joven mirándola con desesperacion, mientras que su brazo vigoroso rodeaba aquel talle delicado. ¿Por qué no sois pobre? Si ese maldito dinero...

—¿Qué nos importa el dinero? ¿Pienso yo en si soy rica ó pobre? No me ocupo más que de tí. Si te vas, será la mujer más desgraciada de la tierra.

—¡Angel mío!

—No—dijo ella con una sonrisa.—llámame tu mujercita adorada.

—Mujercita de mi alma—dijo él al fin vencido;—Entonces porqué no darne una prueba de efecto dijo dulcemente la señorita de Mascarenne, cuyo rostro se hallaba junto al de Lutrell.

Y Tedcastle, inclinándose, forjó el último eslabon de la cadena que había de unirle á él para toda la vida.

—¿Te habías figurado que te me escaparías?—exclamó Manolita alegremente un momento despues, con los ojos todavía arrasados en lágrimas.

—Pues estabais muy equivocado, señor mío.
Y sacando del bolsillo una sortija recién hecha con los mismos brillantes que salvó milagrosamente de la chimenea cuando tuvieron la cuestion en el salon de Herst Royal, exclamó.

—Pónmela en el dedo, y di conmigo: «Manolita mía querida, perdóname que te haya obligado á pedirme que te cases conmigo.

En Alemania, la gente que ostenta un título académico, otorgado por las Universidades del imperio, es innumerable. Y cuenta que aquellos doctores, á diferencia de otros que por aquí conocemos, suelen ser doctos de verdad, pues para lograr que la Universidad los gradúe, han de hacerse unos sabios en la facultad, cuya boria solicitan. Y cuenta también que los doctores alemanes se contentan con retribuciones muy modestas: hombres que se saben de memoria la historia antigua y moderna, que leen y hablan de corrido las lenguas sabias, y que entienden la jerga de todos los sistemas filosóficos, se satisfacen con que cualquier magnate les encomiende la enseñanza de sus hijos, y á semejanza de los esclavos griegos que desempeñaban el mismo oficio, en las casas de los patricios romanos, enseñan todo lo enseñable por la comida, casa, ropa limpia y una cantidad metálica mensual, que en calderilla cabe olvidadamente dentro del puño de la mano.

Los teólogos, ya católicos, ya protestantes, hallan, por lo común, mejores acomodos. De los abogados, sólo una parte mínima pueden ocuparse en los asuntos propios de su profesión ó en el desempeño de los destinos administrativos. Los médicos no están en tanta desproporcion con el número de enfermos que hay que curar, y el sobrante que queda emigra siendo por lo regular bien recibidos en todas partes, pues gozan de gran reputación en muchos países, sobre todo, como especialistas de ojos y como operadores.

El gran problema, casi insoluble, es colocar el enjambre de filósofos, literatos y matemáticos, es decir, de los cultivadores de la ciencia pura, y que no tienen más salida regular que la de la enseñanza oficial ó privada. Estos científicos pululan por las anticámaras de los grandes, príncipes, ministros y señores ricos; piden á toda hora la protección oficial, y más de una vez excitaron la bilis del escullier Bismark, que los llamaba «candidatos al hambre», «proletariado de bachilleres», y otras cosas por el estilo; como en España dijo don Francisco Sivela, hace ya muchos años, que la verdadera cuestión social no estaba en los pobres de blusa, sino en los de levita y toga que piden credenciales en los ministerios.

El actual emperador trata á zapatazos á los graduados... sin dinero. Los considera como una de las mayores calamidades de su imperio, y de cultivando la tierra y comerciando, podían hacer en su provecho y en el de Alemania algo más que cultivando la literatura de los griegos y latinos ó cualquier otro género de superiores estudios.

Preciso es reconocer, sin embargo, que á esa multitud docta debe Alemania, en gran parte, su indiscutible superioridad intelectual en el momento presente; superioridad, que es la base y fundamento de otras que llenan de orgullo al mismo emperador. Decía éste hace poco: «La Universidad ha fracasado desde el punto de vista práctico». Si esto fuera verdad podría añadirse que había fracasado también Alemania; porque Alemania no es otra cosa, sino una universidad y un cuartel, en los que se apoya una monarquía; si la Universidad fracasa, la monarquía se derrumba y el cuartel no tiene razón de ser.

En Italia ocurre poco más ó menos como en España, siendo tambien crecidísimo el número de *sabidores* que no sacan de su saber para mantener la estampa.

Pero se nota en Italia lo que aquí no, y es que las Universidades y centros docentes se oponen de algun modo al desbordamiento de los aspirantes á doctores.

Los exámenes son allí mucho más rigurosos que aquí: ha habido curso en que la Universidad de Nápoles suspendió á todos, absolutamente á todos los que se presentaron.

Esto, sin embargo, no evita el mal. Está probado que los alumnos, en su inmensa mayoría, no retroceden por el rigor de los exámenes; lo que hacen, cuando hay rigor y no tienen medios

Curiosidades

Mientras se ejercita la ingeniosidad de los estadísticos, los carteros rurales caminan y «stragan» kilómetros de un modo atroz. ¡He aquí un buen pretexto para hacer cálculos inútiles!

Existe en Lencloftre, situado en el departamento del Vienne, un cartero llamado Francisco Antier, que hoy cuenta setenta y ocho años, el cual desempeñó este cargo sin interrupcion treinta y seis años y medio, habiendo sido veintinueve años cartero rural y quince local.

Haciendo un cálculo sencillísimo, Antier halla que ha recorrido 362 880 kilómetros, ó sea nueve veces más de lo que habría caminado dando la vuelta de la tierra.

A pesar de su edad avanzada, el buen hombre esta fuerte y robusto hasta el extremo de que, si le dejaran emprenderla gustoso la vuelta al mundo.

De todos modos, darla nueve veces, aunque sea sin moverse de la población donde se reside, es en verdad un gran «tour de force».

Para un estadista paciente sería tarea apropiada la de hacer una estadística anotando la cantidad del líquido que traga un ser humano desde que nace hasta que se muere.

Prescindiendo de los borrachos, que constituirían una sección suplementaria de esta estadística, habría que crear otra para que figurasen en ella los veletudinarios delitados, los cuales son muy aficionados al agua caliente y á las infusiones.

En Inglaterra, la casa de salud de Mitford hace diez años que cuida gratuitamente á una anciana que se llama miss Parnell.

Ultimamente se sacó la cuenta de los gastos ocasionados por los socorros médicos que se le habían prodigado y el métrico descubrió entonces que miss Parnell habia tragado cerca de cinco mil litros de tisanas y de pociones diversas.

—¡Cinco mil litros en diez años! Téngase en cuenta que estaba allí de limosna y á no ser «si habría consumido el doble, cuando menos.

Por lo visto, el famoso tonel de las Danaídas no es nada en comparacion con el estómago humano.

De Casado.

17 de Agosto de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy Sr. mio: Se ha terminado la trilla en las mejores condiciones; durante toda la recolección no ha habido más de un día no utilizable y los granos que se han recolectado son de superior calidad...

Las patatas se encuentran muy mal por falta de humedad y lo peor es que quedan pocas existencias; la hortaliza también está mediana por falta de riego.

Se han terminado los trabajos catastrales y planométricos. Los precios que rigen son los siguientes: Trigo 23 1/2 reales roba; cebada 9 1/2; avena 7; habas 23; alubias 11; vino 9 céntimos.

GACETILLAS

Mañana empezaremos a publicar una interesantísima y, no obstante, poco conocida novela de Fernán Caballero, en la que no se sabe qué admirar más, si el fin moral y el argumento, el arte con que los caracteres se hallan pintados y sostenidos...

Se titula ELIA, y constituye un precioso cuadro de costumbres que agrada seguramente a nuestros lectores.

Hé aquí lo que un periódico de Puerto Rico dice al dar cuenta de la muerte de nuestro paisano don Fernando Lecea, hijo político de nuestro amigo el médico don Ricardo García, de esta capital:

«Dejó de existir en San Sebastián don Fernando Lecea, honrado y digno voluntario de aquella compañía. Era socio de la conocida y respetable casa comercial de los señores Lauraga y Compañía. Se había granjeado las simpatías de sus conciudadanos por su laboriosidad y honradez...

Sobre su féretro lucían varias coronas. El duelo lo despidió con sentidas frases nuestro distinguido amigo el primer jefe del batallón y diputado provincial don Víctor Martínez. Desoñase en paz el que supo hacerse estimar por sus virtudes y recibir sus familias y consuecos la expresión de nuestro duelo.»

EL ECO DE NAVARRA da también sentido pésame a la familia por tan irreparable pérdida. Los funerales se verificarán mañana a las once en la Parroquia de San Saturnino.

Ayer a las cinco de la tarde se ahogó en el sitio llamado de la Recoda un practicante de la 2ª compañía del Regimiento de la Constitución.

Se presentó en el lugar del suceso el teniente coronel señor Bourgon y comandante señor Sans deval.

El cadáver fué extraído por unos muchachos y llevado al Hospital.

Con objeto de vigilar la frontera y evitar las desertiones, se han reconcentrado en Irún un sargento, un cabo y diez guardias civiles de Navarra.

Así dice un periódico de San Sebastián: Escriben desde San Sebastián: «En el expreso de ayer pasaron por nuestra estación con dirección a Lourdes, 200 peregrinos portugueses, en su mayoría sacerdotes y señoras que llevan al pecho como distintivo una medalla é iban mandados por el director del Seminario de Oporto.»

Por esta causa el expreso llegó a San Sebastián con hora y media de retraso, y por la afilencia de viajeros fué necesario formar en Alsasua un tren adicional que llegó una hora más tarde que el expreso.»

Las antigüedades que han de servir de base para declarar derecho al abono de los sueldos de coronel, teniente coronel, comandante, capitán y primer teniente, asignados al arma de Infantería, desde 1.º del actual, a los jefes y oficiales y sus asimilados, en los casos y condiciones que determinan el art. 3.º transitorio del vigente Reglamento de ascensos en tiempo de paz y el artículo 6.º de la Real orden de 10 de Julio de 1895 son las siguientes:

30 de Marzo de 1884, para los tenientes coroneles; 30 de Abril de 1882, para los comandantes; 31 de Octubre de 1885, para los capitanes; 31 de Diciembre de 1883, para los primeros tenientes, y 12 de Febrero de 1895, para los segundos tenientes.

En «El Porvenir» de Sevilla: «Apoche un pobre loco gritó en la Plaza Nueva: ¡Viva mi tía! Los agentes de la autoridad le prendieron en la creencia de que había gritado: ¡Viva la anarquía!

Un compañero nuestro, que estaba muy cerco, dice que el feoche anarquista, al ser preso, preguntó: «¿No se pueden dar vivas a la familia?»

Anteayer por la tarde un operario de la zona minera de Bilbao, llamado Andrés Susurri, natural de Larraga (Navarra) que se hallaba enfermo en el hospital de La Arboleda, fué dado de alta.

El infeliz obrero continuaba enfermo y a poco de abandonar el hospital fué acometido de un síncope, y cuando algunas personas le conducían por orden del alcalde a una posada, se sentó a descansar en la plaza, falleciendo repentinamente.

El suceso ha causado en el vecindario grande indignación.

Escriben de Tudela: Con gran animación se están celebrando en el vecino pueblo de Murchante las tradicionales fiestas en honor de su patrono San Roque.

Desde las primeras horas de la mañana se notó gran animación en nuestro pueblo, siendo muchos los carruajes que salieron con dirección a dicho punto.

La fiesta religiosa se celebró con gran solemnidad, viéndose muy concurrida, y pronunciando un elocuente y sentido panegírico don Antonino Martínez y Puyo.

El patronato de la obra pía fundada por don Gabriel Amara con objeto de otorgar legados a las doncellas huérfanas y pobres, ha publicado un edicto expresando las condiciones que deben reunir las solicitudes de dichos legados.

Un matrimonio promovió una gran pendencia en la calle de Tejería y el marido propinó una paliza a su costilla.

Por sospecho ha sido detenido un individuo que a las once de la mañana fué encontrado oculto en el Matadero de cerdos en la calle de Santo Andía.

Por no reunir condiciones higiénicas para el consumo, ayer se inutilizaron 33 melones.

Procedentes de Cuba han llegado a esta capital don Vicente Secanella, teniente del regimiento de Cantabria, y el soldado Jorge Iriarte, natural de Abárzuza.

Desde Los Arcos comunican que ha sido herido levemente en Sansol, Lorenzo Ibarra Ramírez, por su convecino Alejandro Saenz Bujanda que dióse a la fuga sin que hasta la fecha haya sido capturado.

Vamos a dar cuenta del desgraciado accidente que tuvo lugar en esta capital en la noche del martes último.

Sobre las nueve de la noche fué conducida por un guarda de campo al hospital provincial una mujer llamada Camila Josué, viuda, de 35 años de edad, natural de Olite y con residencia en la calle del Cármen, núm. 24 piso 3.º de esta capital.

La citada Camila estaba herida gravemente en la cabeza y cuello con tres disparos de arma de fuego; de los que a la hora herida un individuo llamado Gabino Martínez Minguez, casado, vecino de Olite, de unos 47 años de edad y sargento retirado de la guardia civil.

También el individuo de referencia fué conducido al hospital a las diez y media de la noche, pues se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, falleciendo a las doce de la noche.

Esta es la versión oficial. Procedente de Cuba ha sido recibido y conducido a la sala de distinguidos del hospital civil por cuenta de la Cruz Roja el soldado Jorge Iriarte Munarriz natural de Abárzuza.

Se encuentra en Burgos, de regreso de Cuba don Santiago González y García Herreros, teniente de infantería é hijo de nuestro amigo el general de división don Ramón González Tablas.

Su regreso es debido a que dicho joven va a ingresar en la Escuela de Guerra.

El día 1.º de Septiembre, según el Boletín Oficial quedará abierta la matrícula para los aspirantes a maestros.

El plazo para la petición del exámen de ingreso termina en 15 del expresado setiembre.

Nos dice nuestro corresponsal de Huarte Arakil: El domingo último visitaron el Santuario de San Miguel Excelsis el abogado Sr. Aransadi con su señora y el Sr. Los Arcos comandante de ingenieros, con su hijo. También días antes hicieron su excursión a aquel santuario el doctor Jimeno con tres amigos y tres señoras zaragozanas acompañadas por el estudiante de medicina señor Simónena de esta vecindad: todos los días acuden sacerdotes y reglars de ambos sexos de todas edades.

Los periódicos de Oviedo afirman que con motivo de la combinación a que dará lugar la muerte del ilustre Cardenal Monescas, el arzobispo de Oviedo, el Sr. Fray Ramón Martínez Vigil y el arzobispo Sr. Alda pasará a la Archidiócesis de Sevilla.

Cultivo del manzano y elaboración de la sidra.—Se acaba de poner a la venta la segunda edición de esta útilísima obra, escrita por el señor Aragón. En ella se trata prácticamente de la elección de variedades, plantación, injerto, abono y enfermedades del manzano; de los parásitos é insectos que le atacan; de la recolección, trituración y prensado de la manzana; elaboración de varias clases de sidras: del vinagre y aprovechamiento del orujo.

Se vende a 2,50 pesetas en Madrid, librería de Hijos de Ouesta, Carretas, 9; a provincia se remite certificada enviando una libranza de tres pesetas.

Una anécdota.—Referiremos brevemente lo que ocurrió al rey Carlos III, de España con un muchacho, al cual el monarca pensionó é dió carrera.

Sabiéndose que el mencionado soberano era por extremo aficionado a la caza. Vestía un traje de paño, entonces llamado de «color de corteza», de la cabeza hasta los pies, porque hasta los botines eran del mismo color, y cubríase con un tricorneo sin presilla ni adornos. Más de una vez al bajar del coche entre los acordes de la Marcha Real, veíasele con dicho traje y un par de perdiceros en la diestra mano. Por manera que quien no le conociese, seguramente le supondría más que rey uno de los criados de aquél.

Una hermosa mañana de invierno cazaba Carlos por el monte del Pardo, y adelantóse a la comitiva. Por el cuartel é distrito que él elegía para cazar, a nadie se le permitía el paso, y no guardaba que tuvo imprescindible necesidad de separarse de su puesto momentáneamente, encargó a su hijo muchacho de unos diez años que se había criado con sus abuelos y acababa de llegar a vivir con sus padres, mientras él regresaba, que a nadie dejase pasar.

Apenas volvió el guarda la espalda, apareció el Rey y al verle el muchacho en tampoco regió traje y lleno de polvo, le dijo: «¿A dónde va usted? ¡Tome! ¿No lo ve? A pasar.»

«¿Pues no se puede.»

«¿Cómo que no? No señor, ni usted ni nadie, me ha dicho mi padre, que es guarda, que, mientras vuelve, no deje pasar a nadie.»

«Pero yo sí podré.»

«¿Pues yá! ¿Y que lo epieste el Tío Narices! ¡Calle! ¿Y quién es el Tío Narices? ¿No lo sabe usted? El Rey, me lo ha dicho mi abuelo.»

«¡Hombre! ¿Y tan malo es el Tío Narices? No, señor; dice mi abuelo que quien le ha llamado para esto de la caza, es el Tío Chupacandiles.»

«¡Ohiquito! ¿Y quién es ese tío Chupacandiles? ¿Pues usted no sabe nada! El Duque de Arcos el ballestero mayor.»

En esto llegó la comitiva, que no iba a mucha distancia del Rey, el cual, dirigiéndose al ballestero mayor, que iba a la cabeza, dijo sonriendo: «Algo has tardado Chupacandiles.»

Naturalmente, el aludido se limitó a fruncir el ceño, porque era el Rey quien hablaba, el cual a seguida, dijo: «No te ofendas, amigo, que si te llamé Chupacandiles, a mí me llaman el Tío Narices, y vaya lo uno por lo otro.»

Ha salido para San Sebastián y Bilbao don Sebastián Ros y Latasa, vecino de Mendigorria.

Del «Boletín Oficial»: Circular encargando la captura del preso Cristóbal Lora Mesa, fugado del depósito municipal de Ayamont.

—Convocatoria é oposiciones para farmacéuticos de Sanidad Militar: —Real orden abriendo concurso para proveer plazas gratuitas para huérfanos de la guerra

—Anuncios de apertura de matriculas en las Escuelas Normales de maestros y maestras de Pamplona y en la de Veterinaria de Zaragoza.

Encuétrase yá en Santesteban nuestro paisano y amigo el notable pianista don Joaquín Larregia.

En el Mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo a 24 reales roba, cebada de 11 25 a 11 50, habas a 16, avena a 10; bera a 19, alhova a 17 50, arroz a 17, maíz a 16.

Participamos al señor Médico que nos remite un escrito, que lo publicaremos si quiere que aparezca su nombre, pues, si bien nosotros lo conocemos, existen siempre maliciosos que sospechan de la exactitud de los remitidos con pseudónimos.

En la Academia Politécnica de Bilbao (Astarlos, Ensanche, Palacio) se necesitan dos Doctores é Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias. Diríjase al Director. 18 19 20 3-2

El Establecimiento de aguas nitrogenadas de Urburuaga de Urdilla (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y numerosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas a las de Pantocosa.

Se remiten gratis Memorias y Guías a quien las pide. 80-21 (a)

Miscelánea. —¿Dices que ese hombre tan rico ha pedido limosna? —En una esquina. —Ahora daré mucho. —No, sigue pidiendo cruces, títulos, honores.

Entre niños: Angélica le dice a otra niña de su edad (ocho años): —Tu mamá debe ser muy rica ¿verdad? —¿Por qué lo dices? —Porque lleva muchas sortijas de oro, hasta en los dientes.

El juez.—Señora, ¿conoce V. al demandante? —No, señor. —¿Pues no es usted su mujer? —Sí, señor; pero si le conociera no me hubiera casado con él.

VALORES LOCALES Y PROVINCIALES. COTIZACIÓN DEL DIA 18 EN ESTA PLAZA.

Table with 3 columns: Item, Compra Duros, Venta Duros. Rows include Acciones Crédito Navarro, Fábrica de Villava, de Vera, Sociedad de Arteta, Iruña, Vinicola, Tejería mecánicas, Betelu, Carreteras de Navarra, Deuda provincial 5 por 100, municipal id., id. 4 1/2 por 100, Obligaciones Fabrica Villava.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 19 DE AGOSTO

Parada.—Cantabria. Jefe de día.—Numancia; Comandante don Joaquín Herrero. Imaginaria de día.—América; Comandante don Miguel Rosales.

Hospital y Provisiones.—América; Capitán 4.º Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Cultos. Festividad del día en Pamplona.—San Gregorio Ostiense; en la diócesis San Miguel con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las ocho y media de la mañana prima, terciaria, y sexta; a las diez nona y misa de la Virgen. Por la tarde, a las tres y media vísperas, completas, y rosario; a las cinco y media matutinas y laudes, terminando con la Salve.

En San Fermín de Aldapa.—Durante la misa de las seis, se hará el ejercicio del mes de Agosto consagrado al Inmaculado Corazón de María. A las siete de la tarde función.

En las Descalzas.—Septimo día de la novena de San Joaquín. A las cinco misa y a continuación se hará la novena. A las nueve misa con armonías y después se rezará otra vez la novena.

A las siete y media de la tarde rosario, novena plática, y gozos cantados a toda orquesta.

Charada. Es una vocal primera, y vegetal prima dos, negacion es mi tercera, dos con cuatro falso dios y para decirte más es el todo un objeto que mucho se suele usar.

SOLUCION A LA ANTERIOR: NI CO LA SA.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA-MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA MADRID 18 (6 tarde)

Reserva entre los ministros. Los Ministros se han reunido en Consejo. Al salir los Consejeros de la Corona, varios periódicos se han aproximado para interrogarles acerca de asuntos políticos.

Los periódicos se han manifestado que se han aproximado para interrogarles acerca de asuntos políticos. Los periódicos se han manifestado que se han aproximado para interrogarles acerca de asuntos políticos.

En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de lesiones se sigue contra Braulia y Manuela Grávalos a quienes defenderá el letrado señor Anasó y representará el procurador señor García Peña. La causa procede del Juzgado de Estella: declararán tres testigos; el fiscal pide para el procesado cuatro meses y un día de arresto.

LAS FIESTAS DE TAFALLA

18 de Agosto de 1897.

Sr. Director EL ECO DE NAVARRA.

Como no sabemos en qué pasar el rato por la mañana, y en Tafalla no se trasa noche, se organizó una corrida de burros; y digo corrida, porque carrera de asnos no he visto.

Después vino la comitiva de mujeres con los cántaros en la cabeza y... llegaron todas iguales. Eran cinco y se repartieron a cuatro pesetas.

Lo que decía una de ellas: —Por una peseta llevo un cántaro de agua de Tafalla a Olite, a lo que replicó otra de aquella ciudad: —Podría usted llevarlo vacio y traerlo lleno de agua fresca, que buena falta hace en este pueblo.

Cuando nos reunimos en la carretera de la plaza Nueva, que es la Taconera de Pamplona, llegó en un landeau el Excmo. Sr. Conde de Guendulain acompañado de su señora é hijos y del capitán de artillería señor Elío, hijo del Marqués de Vessolla.

De todos modos estamos tres horas de diez a una de la tarde, que es lo que se buscaba y todos contentos.

Las fiestas pueden darse por terminadas, pues ya no queda más que la función que darán el guiso jóvenes en la plaza de toros matando un becerro de corta edad.

En el tren correo de ayer tarde llegó a esta ciudad, de paso para Granada, Sor Fiorende, natural de Larraga, una de las dos Religiosas Mercenarias de la Caridad que velaron el cadáver del Excmo. sr. Cánovas del Castillo en los baños de Santa Agueda.

Es una monja simpática é instruida que viste el hábito hace once años y solo cuenta 28 de edad. Hoy en el correo de la tarde sale para Madrid con objeto de terminar sus estudios de armonía y piano el joven fallés don Jacinto Ortigala, discípulo que fué muchos años del inolvidable maestro Gorriti con el que estuvo largo tiempo en Tolosa.

Hasta luego se despide su afmo. amigo. I. GASSET.

De nuestros corresponsales

De Larraga.

18 de Agosto de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y distinguido amigo: Van ya bastante avanzadas las operaciones de recolección de cereales, reeditando un producto regular en cantidad, superior en calidad y de cotización elevada, aunque en ésta se inicia alguna pequeña baja.

Las cosechas de uva y de oliva prometen escaso rendimiento, por causas enumeradas en mis anteriores correspondencias.

En uno de los caminos vecinales que desde Artejona conducen al molino del mismo nombre, situado en la jurisdicción de Larraga, fué hallado ayer cadáver el vecino de aquella villa José María Gorria. El Juzgado de Larraga recogió el cadáver é instruye diligencias sumarias.

Después de tomada posesión de la escuela de niñas de Echarrren de Araquil, ha regresado a ésta doña Isabel Abadie, esposa del maestro de primera enseñanza de esta villa y suscriptor de EL ECO.

También ha regresado la primera tanda de veraneantes, disponiéndose otra para idéntica excursión a las orillas del Cantábrico.

Corre el rum, rum (sic) de que un señor, alto por su estatura y por la altura del cargo administrativo que en esta villa ejerce, contraerá en breve matrimonio con una bella y elegante señorita que viste reciente luto y que habita en esa capital en una casa próxima a otra en que viven dos familias aristocráticas, y no muy lejos del Ensanche.

Sin más que comunicarle al presente se reitor a su amigo y S. S.—El corresponsal.

De Villatuerta.

19 de Agosto de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Dieron principio las fiestas de esta villa, dedicando una Misa solemne a nuestra excelsa Patrona y en ella pronunció un bello sermón el ilustrado presbítero don Santiago Lamana predicador de S. M.

A pesar de haber habido gran animación en las diversiones públicas y de no notarse en los dos últimos días la menor disminución, tengo noticias de que un dependiente é empleado en los coches del señor Juen de Estella, ha sido herido de tres y media ó cuatro de la mañana de hoy; el herido es casado y se llama Vicente; también se dice que se han sentido varios tiros a dicha hora.

Ayer dieron sepultura al cadáver de doña Aniceta Munarriz, madre política de don Francisco Ecceiza, sucesor de su periódico y vecino de esta localidad. Suyo afmo. S. S. q b. s. m.—El corresponsal

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 18 (11 noche).

El Ministro japonés

Desde San Sebastián notifican que ha sido recibido por la Reina el ministro extraordinario del Japon. La audiencia ha revestido gran solemnidad; el ministro japonés ha entregado sus credenciales a la Reina y una expresiva carta del emperador del Japon. Ha pronunciado el discurso de rúbrica y se le ha contestado agradeciendo que tan sinceros sean los buenos deseos que el Japon tiene para España.

El sábado saldrá con dirección a Lisboa. Un redactor del «Heraldo» ha hablado con el embajador del Japon; éste le ha manifestado que el Imperio Japonés está en cordialísimas relaciones con el gobierno de España. También ha manifestado que se pedirá un crédito extraordinario para establecer una Embajada en Madrid y de este modo serían más los vínculos de afecto con España y hacer ver que las distancias que separan a las naciones no son inconvenientes para llegar a una inteligencia.

Hablando de la cuestión Hawai ha dicho que indudablemente se resolverá de un modo satisfactorio entre el Japon y los Estados Unidos.

Detalles del atentado contra Faure

Se han recibido despachos dando detalles del atentado contra el Presidente de la República francesa.

A las ocho y media de la mañana, Mr. Faure había salido para la estación del Norte con objeto de embarcar en Dukerke a bordo de un acorazado que le ha de conducir a Crostend. Durante el peso fué saludado y vitoreado en calles y plazas. Mr. Faure había llegado ya a la estación cuando se sintió una violentísima detonación en la intersección del boulevard Magesta y calle de Lafayete, a unos 150 metros de la estación.

Los agentes de policía despojaron el sitio y junto a un kiosko en que se venden flores se ha encontrado un objeto cilindrico envuelto en un papel amarillo del que salía una materia negra; en las inmediaciones del kiosko había extendidas en el suelo muchas tachuelas gruesas de esas que en los zapatos llevan los aguadores y cocheros. El kiosko parecía deteriorado.

El público comentó mucho el hecho y se le concedió la importancia que tenía.

Los agentes que reconocieron el kiosko, dicen otro despacho que han encontrado dos trozos de papel en que se lee: «Viva la libertad de Polonia».

Esta circunstancia ha hecho que muchas personas hayan modificado sus opiniones, creyendo que no se trata de un atentado anarquista, sino de un acto llevado a cabo por la existencia de los polacos expatriados que de este modo habrán querido vengarse de la pérdida de Polonia.

A pesar de estos datos, la opinión general es que el atentado es obra de los anarquistas.

El Banco de España.

Dícese que existe algún rozamiento entre el ministro de Ultramar y el Banco de España, porque éste se niega a renovar una cuenta de quince millones, y que afecta a dicho ministerio.

Para dar una satisfactoria solución al asunto conferenciarán el ministro de Ultramar y una comisión del Banco de España.

La Expedición al Polo.

Se tienen noticias de la expedición al Polo llevada a cabo por el intrépido capitán André, pues en el cabo Norte, junto a las Siete Islas se ha encontrado una peloma mensajera con un despacho que traducido dice: «Hemos remontado el grado 82; llevamos buen viaje marchando hacia el Norte.—André».

Calumniadas por los yankees.

Desde Nueva York comunican que en los Estados Unidos circula la falsa noticia de que los tribunales españoles han impuesto 20 años de presidio a una mujer que dicen ser esposa del presidente de la «República Cubana».

La noticia la propagan los yankees con el objeto de restar simpatías a los españoles y presentarlos los odiosos y tiranos.

Un desfalco en Malaga.

Desde Málaga dicen que el desfalco observado en las arcas de la Tesorería provincial asciende a 36.000 pesetas.

Asalto a un barco.

También comunican desde Málaga que el buque asaltado por moros de la kabilia de Bocoya llegó a Gibraltar tripulado por cinco marineros, pues como ya se dijo ayer fueron secuestrados el capitán, el contramaestre y dos marineros.

Coméntase muchísimo la osadía de los moros que cada día están más envaletonados, sin duda porque no se hace con ellos un terrible escarmiento; pues todas las reclamaciones se reducen a exigir indemnizaciones que los moros pagan tarde y mal.

Persecucion de un español

Las autoridades de Bruselas persiguen activamente a un español llamado Ramon a quien se tiene por anarquista.

El Juez militar en Vergara

Ha llegado a Vergara el Juez militar que ha entendido en el proceso de Angiolillo. El citado Juez ha celebrado una conferencia con el jefe de las fuerzas que se hallan en aquella localidad.

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

La firma.

San Sebastian 18 (4'15 tarde)

La Reina ha firmado las siguientes disposiciones: Nombrando Capital general del departamento de Cadix al vicealmirante don Domingo Castro. Dejando cesante al jefe de armamentos de la Carraca don Eduardo Reinoso, substituyéndole don Juan Jacome Pareja; id. al director del material del Ministerio de Marina don Ismael Warlek, al que sustituye el centralmirante don Manuel Cámara; id. al jefe del Apostadero de la Habana don José Gomez Imaz y nombrando a don Luis Pastor Landero; id. al vocal secretario del Centro Consultivo de Marina don Eduardo Trigueros y nombrando a don Joaquín Leasa. Nombrando jefe de Estado Mayor de la Armada al centralmirante don Ismael Wallata. Nombrando jefe de la Comisión de Marina de Londres a don Eduardo Trigueros; oficial primero del Ministerio de Marina don José Castellote;

oficiales segundos don Rafael Bausa y don Pedro Jimenes Zuazo, don Eduardo Espinadi; han sido ascendidos a los empleos inmediatos el contador de navi don Arturo Epa y el contador de fragata don Juan Cabanilla.

El embajador japonés.

San Sebastian 18 (4,15 tarde).

La Reina ha recibido hoy en audiencia al embajador extraordinario del Japon. Este diplomático le presentó sus credenciales sin los ceremoniales de costumbre. Un coche de palacio fué al hotel de Londres, donde se hospedaba el embajador, llevándole a Miramar.

Azoárraga en San Sebastian.

El duque de Tetuan nos ha dicho a los periodistas que es probable venga mañana el general Azcoárraga a San Sebastian.

En memoria de su jefe.

San Sebastian 18 (4,18 tarde)

Los conservadores de esta capital han acordado celebrar el viernes próximo a las once de la mañana y en la Iglesia de Santa María solemnemente funerales por el eterno descanso del alma del señor Cánovas.

Azoárraga de viaje

Madrid 18 (11'45 noche).

Ha salido de Madrid con dirección a San Sebastian, el general Azcoárraga.

En la estación estaban todos los diputados y senadores conservadores que se hallan en Madrid.

En el mismo tren va la sentencia de Angiolillo, Morlesin se quedará en Vergara.

Fallecimiento.

Bilbao 18 (9'45 noche)

En el establecimiento balneario de Orduña ha fallecido, de repente, una hija del director de El Imparcial señor Gasat.

El entierro se celebrará mañana a las once y asistirán representantes de la prensa local.

Sirviente

Se necesita una que sepa bien su obligación. En la calle de las Navas de Tolosa, número 9 portería, darán razón. 3-2

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol y una casa-fonda, situada en la plaza antigua y la fábrica en el camino que conduce a la estación del ferrocarril.

También se desea arrendar una bodega que existe en la calle Pellejerías, núm. 6 ó Santo Domingo, 27 vis, en Pamplona.

Para las dos primeras entenderse con don Francisco Mutuerría, de Tafalla y para la tercera con don Miguel Uranga, calle Nueva, núm. 23, Pamplona. 20-20

Ricos chorizos de la Rioja

En el establecimiento de Servio Ruete, calle de Chaptale, núm. 14, se ha recibido una nueva remesa del excelente chorizo de la Rioja que se vende a una peseta sesenta y dos céntimos la libra. 3-2

Pérdida.

Se ruega a la persona que haya encontrado en la Taconera un libro de visitas que se perdió el domingo, lo entregue Taconers, 14, 2.º donde se le gratificará. 1-1 p

Interesante

Pedro Echaparé ofrece substitutos para la Península y Ultramar, como lo viene haciendo en años anteriores.

Para precios y condiciones dirigirse, oficinas, Curia, 5, 2.º Pamplona. x 10-1

Canario

El miércoles se escapó un canario de una habitación del paseo de Valencia. Se gratificará al que lo entregue en la Redaccion de EL ECO DE NAVARRA. 3-1

Panadería Pamplonesa

de la Viuda de Alzugaray.

Se recibe trigo en equivalencia de pan. Escritorio, Paseo de Valencia, 38. 15-6

Pan a la tarja

Se admite trigo a cuenta de pan en la panadería de Pablo Galbete y M. Gíganda, Escritorio, Yanguas y Miranda 3. x 5-4 p

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Rincon de Soto (Logroño).

Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Chapitela, 22. 50-41

Molinero

Se necesita un segundo molinero para el Molino de Lumbrer. 8 5

A los quintos.

Se ceden substitutos licenciosos absolutos y segundas reservas; precios convencionales.—Tomás Ibarregui, Oficinas: Mayor, 2, 3.º, y Café Europa. Nota. Se admiten substitutos navarros; premio once onzas. 15-10 (a)

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios San Agustín, 3, 1.º, Fabrica. 30-3 (a)

Pensiones militares.

Para la reclamación de las mismas se encarga este Centro de formalizar los oportunos expedientes por módicos honorarios que devenga solo en el caso de que aquellas se obtengan. Oficina: Merca Jerez, 21, 2.º.—Eusebio Cañas. 10-9(a)

Trabajos de imprenta

Y encuadernación.

Se hacen con prontitud, gusto y economía. Objetos de escritorio. Se han recibido de todas clases de papeles y sobes para cartas, en estuches de papel y sobres, inmensa variedad en clases y precios. Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases. Antigua y conocida casa de ROMÁN VELANDIA San Nicolás, 15 y 17, Pamplona. 30-30 (a)

Colegio de San Luis Gonzaga

Paseo de Valencia, 15—Pamplona. Notorios son los sacrificios que nos hemos impuesto por la enseñanza y los resultados que en ella hemos dado, y por los cuales se nos ha favorido con muchos y honoríficos testimonios; y resueltos a mantener aquéllas como lo exigen las circunstancias, desde hoy ponemos nuestro Establecimiento al alcance de todas las familias que puedan gastar un poco en la instrucción de sus hijos.

Por tanto, nuestros honorarios serán en adelante al mes 2,50 pesetas a los niños menores de ocho años, y 5 pesetas a los demás por la 1.ª enseñanza; 10 pesetas a los de preparación para el comercio; 7,50 pesetas a los de primer curso y 10 pesetas a los de los cursos restantes de la 2.ª enseñanza que asistan al Instituto bajo la Inspección del Colegio, y teniendo sus horas de estudio y repases en la Academia asociada al mismo; siendo esta forma de enseñanza, bien aplicada, la más conveniente para los alumnos y la más económica para sus familias, pues reúne las ventajas de la enseñanza oficial y privada; y 45 pesetas la pensión de un interno.

Durante el verano tendremos clases de preparación en dicha Academia para los que hayan de examinarse en Septiembre, y los honorarios de éstas serán convencionales.—El Director, Joaquín Echarte y Pérez. 6 8 17, 22 J 2 4 17 18 J 1 3 15 19 A 13-13

Baños y aguas

sulfurosas ferro-mangániferas de Ormaiztegui (Guipúzcoa). A una hora de San Sebastian con apeadero en la línea del Norte.

Médico Director, D. Celestino Compared, Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta.

Excelentes efectos en las enfermedades herpéticas, escrofulosas, neurasténia, del aparato respiratorio, etc., y siempre que conviene desarrollar en el organismo una acción tónica-reconstituyente.

Instalación hidroterapia completa. Mesa inmejorable; incluso habitación en primera 6,50 pesetas y en segunda 4 pesetas diarias. Magnífica aмпiña. Correo diario mañana y tarde. Los que viajen en correos y mixtos se apearán en la estación de Ormaiztegui, y los que viajen en expreso se apearán en Beasain avisando anteladamente a la Administración del Balneario para que pase a recogerlos el carruaje del establecimiento. Pídense detalles y Memorias a los propietarios Zanguitu hermanos. j d 14-14

Caramelos pectorales

del médico Salas.

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros; limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro a la madrugada.

Venta: Pamplona, Farmacia de don Valentín Merquina, Nueva, 1, y Bolserías, 8 y 5.—Tudela, Farmacia de Sánchez, calle de San Anton.—Precio de la caja, 150 pesetas. d j 37

Gran Cinematógrafo Lumière

FOTOGRAFÍAS ANIMADAS

Paseo de Valencia, número 36, bajo. Este Cinematógrafo es el mismo que tanto gusto al público y que se exhibía en el Ensanche durante la temporada de fiestas.

Precios.—Sillas de preferencia 2 reales.—Entrada general un real. Sesiones todos los días de siete de la noche en adelante.

Paseo de Valencia, 36, bajo. 10-7

una nota ó extracto de los asuntos tratados en el Consejo. La nota facilitada es escueta, sin ninguna indicación de política, siendo así que a los periodistas nos consta que casi toda la sesión se ha dedicado a la política.

Los Ministros se muestran reservadísimos y no quieren hablar nada que se relacione con el riesgo que toman los asuntos políticos. Indudablemente se ha tratado de la actitud de los prohombres del partido conservador y de las soluciones que Azcoárraga piensa someter a la consideración de la Reina.

Nota oficiosa

Hé aquí la nota oficiosa facilitada a la prensa en el Consejo de Ministros: «En la causa del asesino de Cánovas, el Consejo acordó «enterrado».

En la cuestión de competencia suscitada entre los Ministerios de Fomento y Hacienda acerca de los montes de Totana, se ha resuelto a favor del Ministerio de Hacienda.

Aprobáronse un crédito extraordinario para gastos de entierro y funerales de Cánovas; un plan general de carreteras para el año 1897-98; el plan de ejecución de varias obras en algunas provincias; obras de desviación del Ebro en Tudela; viaducto; obras de desviación del nuevo Miñolterio construcción de la escalera del nuevo Miñolterio construcción de la escalera por dos años para las obras de la risa de Vigo; autorización al Ministro de Gracia y Justicia para la encuadernación de la «Colección Legislativa».

La causa de Angiolillo

Esta mañana a las ocho y media se ha visto en el Consejo Supremo la causa del asesino Angiolillo. Presidía el general Gamir y han sido vocales los generales Castro, Echaluze, Arderius y Martínez Espinosa; ha sido consejero togado Don Martín de la Campa, auditor general Arriera, fiscal noso de la causa, auditor jurídico Moreno (D. Joaquín) y defensor el teniente Gorría.

Al comenzar el Consejo se ha dado lectura al apuntamiento de la causa y a la resolución del tribunal que dictó sentencia en Vergara.

La defensa abrádo dos puntos, a saber: que el reo tenía perturbadas las facultades mentales y que el revólver no puede considerarse como explosivo, y que por consiguiente, está fuera de la ley de represión del anarquismo.

El fiscal refutó estos argumentos y terminó la vista de la causa a las nueve, confirmando la sentencia de muerte que fué remitida al Ministro de la Guerra.

Funerales por Cánovas

Desde Barcelona y Palma de Mallorca telegráficamente dando cuenta de que en aquellas capitales se han celebrado solemnes funerales por el alma de Cánovas.

Han asistido las autoridades y numeroso y selecto concurso.

Las tropas han cubierto la carrera y se han hecho las salvas de ordenanza.

También en la Iglesia de San José de Madrid se han celebrado exequias por el eterno descanso del que fué Presidente del Consejo.

Azoárraga impenetrable.

Cuantos recursos se emplean para conocer la opinión que acerca del actual estado de cosas tiene Azcoárraga, resultan inútiles.

El ministro de la Guerra no hará ninguna declaración hasta que confiera con la Reina.

Si se le confirman los poderes, entonces pesará el pro y el contra de una modificación.

Creo (dice Mencheta) que habrá modificación, entrando en el gabinete tres ó cuatro ministros nuevos que pueden ser los que ya he citado, a saber, García Aliz, marqués de Mochales, conde de Torreana, y conde Fidal.

«El Correo Español»

Ha sido denunciado «El Correo Español» de ayer por haber publicado ciertas declaraciones de don Carlos.

Atentado contra Faure.

Un despacho expedido en París a las dos y treinta minutos de la tarde dice que cuando el Presidente de la República francesa se dirigía a la estación para ir a Crostend (Rusia) ha estallado una bomba que ha herido a un individuo.

Mr. Faure ha resultado ileso. Se han hecho varias detenciones.

El explosivo estaba formado de un tubo de herradura cargado de pólvora de casa y clavos de cabeza cuadrada.

El hecho ha causado penosa impresión por ser muy reciente el asesinato de Cánovas.

La carrera diplomática.

En la «Gaceta» ha aparecido el nuevo plan de estudio de la carrera diplomática. Se aumentan las asignaturas de Archivos, Bibliotecas y Museos.

Declaraciones de Sagasta.

Son muy comentadas las declaraciones de Sagasta. «El Imparcial» dice que según expresión del jefe de los fusionistas, el partido liberal está dispuesto a acudir cuando y a donde se le llame; que será difícil que se unan los conservadores.

Es lo que afecta al programa de Cuba, dice que aunque los liberales tienen un plan definido, no puede hacerse afirmaciones concretas porque hay cuestiones que solamente se conocen estando en el gobierno.

Anarquistas descamisados

En Nueva York se ha celebrado un meeting anarquista al que han asistido unos doscientos. Se han pronunciado discursos violentísimos distinguiéndose una mujer llamada Emma Goldman.

Para dar una idea del espíritu que representan los anarquistas reunidos, basta saber que se hizo una colecta para pagar los cuarenta duros de alquiler por el local y solamente pudieron recaudarse trece.

Funerales

En la Iglesia de San Vicente de Paul de Nueva York se han celebrado honras fúnebres por el alma de Cánovas.

A los funerales ha asistido numeroso público.

Bolsa de Madrid.

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Description of securities, Price on Day 17, Price on Day 18. Includes items like 'Deuda perpetua a por 100 int', 'Deuda id. a por 100 ext', etc.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 61'78, mercado sostenido. BUENOS AIRES.—Día 17.—Oro, '88 75.

Advertisement for Don Fernando Lecea y Ragueta, featuring a coat of arms and text about a death notice and funeral arrangements in Pamplona.

SERVICIOS



DE LA
Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.
El 30 de Oádiz el vapor «Buenos Aires».
Línea de Filipinas.—El día 14 de Barcelona el vapor «P. Sarrástegui» para Port-Said, Singapore y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Oádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Oádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—10

BERNARDINO LARRAMENDI
GRABADOR EN METALES
y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc
Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas eclesiásticas, civiles y militares, escudos heráldicos, firmas, rúbricas, tenazas para precintar clichés en metal y madera, palas para hacer hostias, cajas y tintas para sellar y marcar la ropa.

Se pueden hacer los encargos a D. Casiano Díaz, Zapatería, 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y a precios sumamente económicos.

Para encargos en Navarra, CASIANO DIAZ Pamplona.

La Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Purifíquese la sangre con la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Para la esferúla, floriscos, úlceras, llagas, carbuncos, granos, ronchas y todos los desarreglos originados de sangre viciada, esta medicina es un verdadero específico. La Zarzaparrilla del Dr. Ayer, como remedio es igualmente beneficiosa para el catarro como para el reumatismo y gota reumática. Como tónico ayuda el procedimiento de la digestión, estimula el hígado entorpecido, fortalece los nervios y reconstituye el organismo cuando está debilitado por fatiga excesiva ó enfermedad que agota las fuerzas. Ningún otro depurativo de la sangre da tanta satisfacción ó es objeto de tan universal demanda.

La Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

RUBINAT-LLOORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, disenterías, dolores del estómago ó intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, esferúlas, obesidad (gota), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquía, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.



No más Canas AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve a los Cabellos blancos y a la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Perf.-Quim., 73, rue Turbigo, Paris.
VÉNDESE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

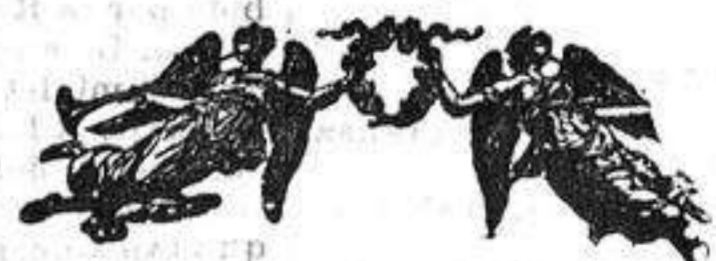
CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda d. Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastián.

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896.

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas	10.185.000
Primas á recibir	76.588.905
Total de garantías,	96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.763.086
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.626

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles ó inmuebles; garantías, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Blexu—Nueva, 20, 3° mt j d 12-9

Enfermedades Nerviosas
CURACION CIERTA
POR EL
JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO HISTÉRO. EPILEPSIA BAILE DE SAN VICTOR ENFERMEDADES DEL CEREBRO Y DE LA MEDULA ESPINAL DIABETIS AZUCARADA	CONVULSIONES, VÉRTIGOS CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS DESVANECIMIENTOS CONGESTIONES CEREBRALES INSOMNIOS ESPERMATORREA
--	---

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Rehusad las falsificaciones. Exíjanse el nombre Mure.

FALTA DE FUERZAS

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION

EL HIERRO BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese veinte gotas en cada comida.

Exíjase la Verdadera Marca.
Se Vende en todas las Farmacias.
Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazaro, Paris.

PERMANENT NITRATE COMMITTEE

Delegación Hispano-Portuguesa.

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar ese abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación «Der Vereingten Salpeter Produzenten».

El nitrato de sosa en agricultura su empleo en el cultivo de la vid. Por el doctor don L. Grandeur director de la Estación Agronómica del Este, Francia.
«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», precedido de una reseña sobre la nutrición de la planta, según los modernos conocimientos. Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa».

BAÑOS PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado, sódicas, fosfatadas, ferruginosas.
Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre.
Médico-Director en su duodécimo año, don Inocente Escudero.
Temperatura de las aguas 47 grados y 5 décimas.

Depósitos de enfriamiento para la graduación conveniente á todas las temperaturas dispuestas en cada caso por el médico director.

Gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales &c., á todas las temperaturas.
Balneario reformado con pozos de mármol blanco distinguidos.

Mejoras en las habitaciones, bien decoradas algunas con mobiliario nuevo moderno.
Resortes inodoros, último adelanto en agua permanente.

Agua incomparable y reconocida de inmemorial, como una de las mejores de España y del extranjero para el alivio ó curación de las enfermedades siguientes:
Reumatismo y gota en todas sus formas, Escrofalismo en sus diversas fases, Sifilismo en sus manifestaciones secundarias y terciarias.
Parálisis de origen central y periférico.
Infartaciones, regídecor y demás accidentes

consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abscesos y heridas por armas blancas y de fuego.

Neurálgias, cualquiera que sea su clase ó índole.
Infartos de las vísceras y de los ganglios.
Otorrinos simples ó diatésicos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias.
Úlceras atóxicas y fangosas de las piernas.
Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos propios de la mujer.

Fonda por cuenta de la casa, dirigida y desempeñada por buen cocinero, como lo tiene acreditado en años anteriores.

Alimentación sana y variada. Agua potable fresca del Ebro.

Servicios todos esmerados.
Coches propios y cómodos, que se encuentran mañana y tarde á la llegada de los trenes, y además en Tafalla por la mañana.
También se sacan coches particulares á las estaciones antes citadas, dirigiéndose á esta Administración 25—25 p.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO** de **BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^o, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.